

2022年 12月 1日

Appendix I of RNTPC
Paper No. A/YL-KTN/872

此文件在 收到 城市規劃委員會
正式接納後，方可作正式用途。

1 DEC 2022

The applicant must formally acknowledge
the receipt of the application only upon receipt
of all the required information and documents.

Form No. S16-III
表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION
UNDER SECTION 16 OF
THE TOWN PLANNING ORDINANCE
(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章)
第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of
Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal
of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年
的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展) 及有關該等臨時用途/發展的許可續期，應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers:
https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知，以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟，請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知：
https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

"Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期，其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人

& Please attach documentary proof 請夾附證明文件

^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足，請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

220 3115

25/11

by hand

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/7L-KT-1872
	Date Received 收到日期	1 DEC 2022

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: <http://www.info.gov.hk/tpb/>), 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835) 及規劃署的規劃資料查詢處 (熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓) 索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☒ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

Yau Fook Holding Development Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)

(☐ Mr. 先生 / ☐ Mrs. 夫人 / ☐ Miss 小姐 / ☐ Ms. 女士 / ☒ Company 公司 / ☐ Organisation 機構)

BMI Appraisals Limited

3. Application Site 申請地點

(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼 (如適用)	Lot Nos. 409 S.A. (Part) and 413 in Demarcation District No. 110, Pat Heung, Yuen Long, New Territories, Hong Kong
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	<input checked="" type="checkbox"/> Site area 地盤面積 2360.5 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input checked="" type="checkbox"/> Gross floor area 總樓面面積 1393.7 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約
(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積 (倘有)	..... sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan SYL-KTN/9
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	Agriculture
(f) Current use(s) 現時用途	Temporary Storage of Logistics Products and Goods with Ancillary Office (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 -

☒ is the sole "current land owner"^{##} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」^{##} (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。

☐ is one of the "current land owners"^{##} (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」^{##} (請夾附業權證明文件)。

☐ is not a "current land owner"[#].
並不是「現行土地擁有人」[#]。

☐ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

(a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"^{##}.
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」^{##}。

(b) The applicant 申請人 -

☐ has obtained consent(s) of "current land owner(s)"^{##}.
已取得 名「現行土地擁有人」^{##}的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" ^{##} obtained 取得「現行土地擁有人」 ^{##} 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has notified "current land owner(s)"[#]
已通知 名「現行土地擁有人」[#]。

Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- ☐ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下：

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟

- ☐ sent request for consent to the "current land owner(s)" on (DD/MM/YYYY)[#]
於 (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」[#]郵遞要求同意書^{*}

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟

- ☐ published notices in local newspapers on (DD/MM/YYYY)^{*}
於 (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知^{*}
- ☐ posted notice in a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY)^{*}
於 (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知^{*}
- ☐ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on (DD/MM/YYYY)^{*}
於 (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團／業主委員會／互助委員會或管理處，或有關的鄉事委員會^{*}

Others 其他

- ☐ others (please specify)
其他（請指明）

Note: May insert more than one 「✓」.

Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號
申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料

6. Type(s) of Application 申請類別	
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期，請填寫(B)部分)	
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	 (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	<input type="checkbox"/> year(s) 年 <input type="checkbox"/> month(s) 個月
(c) Development Schedule 發展細節表	
Proposed uncovered land area 擬議露天土地面積	.....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed covered land area 擬議有上蓋土地面積	.....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed number of buildings/structures 擬議建築物/構築物數目	.....
Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積	.....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積	.....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積	.....sq.m <input type="checkbox"/> About 約
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足，請另頁說明)	
.....	
Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目	
Private Car Parking Spaces 私家車車位	.....
Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	.....
Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	.....
Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	.....
Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	.....
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	.....
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目	
Taxi Spaces 的士車位	.....
Coach Spaces 旅遊巴車位	.....
Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	.....
Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位	.....
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	.....
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	.....

Proposed operating hours 擬議營運時間			
.....			
.....			
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/ 有關建築物?	Yes 是	<input type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))	
	No 否	<input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示, 並註明車路的闊度) <input type="checkbox"/>	
(e) Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 (If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話, 請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施, 否則請提供理據/理由。)			
(i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是	<input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情	
	No 否	<input type="checkbox"/>	
(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是	<input type="checkbox"/> (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線, 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) <input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道 <input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約	
	No 否	<input type="checkbox"/>	
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On environment 對環境 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> On traffic 對交通 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> On water supply 對供水 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> On drainage 對排水 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> On slopes 對斜坡 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> Tree Felling 砍伐樹木 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> Visual Impact 構成視覺影響 Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/> Others (Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 <input type="checkbox"/> No 不會 <input type="checkbox"/>		

	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木，請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas 位於鄉郊地區臨時用途/發展的許可續期	
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/ <u>YL-KTN</u> / <u>692</u>
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	<u>17/01/2020</u> (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	<u>28/01/2023</u> (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	Temporary storage of logistics products and goods with ancillary office
(e) Approval conditions 附帶條件	<input type="checkbox"/> The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 <input checked="" type="checkbox"/> Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 <input type="checkbox"/> Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件： _____ _____ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因： _____ _____ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足，請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	<input checked="" type="checkbox"/> year(s) 年 <u>3</u> <input type="checkbox"/> month(s) 個月

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary.
 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要，請另頁說明。

*As clarified with the applicant, no operation between 6:00 p.m. and 8:00 a.m. on the
 Application Site.

*No operation on Sundays and public holidays on the Application Site.

*No heavy goods vehicles (24 tonnes or above) accessing the Application site.

*No dismantling, maintenance, repairing, cleansing, paint spraying or other workshop activities
 shall be carried out on the Application Site.

*No vehicle shall queue back to or reverse onto/from public road.

*Similar applications for other nearby sites were approved recently, which demonstrated that
 the surrounding area is suitable for open storage purpose.

(For details, please refer to the attached planning statement.)

8. Declaration 聲明

I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.

本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature
簽署

☐ Applicant 申請人 / ☒ Authorised Agent 獲授權代理人

Lawrence Lee

Manager

Name in Block Letters
姓名(請以正楷填寫)

Position (if applicable)
職位(如適用)

Professional Qualification(s) ☒ Member 會員 / ☐ Fellow of 資深會員

專業資格

☐ HKIP 香港規劃師學會 / ☐ HKIA 香港建築師學會 /

☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKIE 香港工程師學會 /

☐ HKILA 香港園境師學會 / ☐ HKIUD 香港城市設計學會

☐ RPP 註冊專業規劃師

Others 其他: RICS 皇家特許測量師學會

on behalf of
代表

BMI Appraisals Limited



☒ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)

Date 日期

25/11/2022

(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and

處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.

方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道333號北角政府合署15樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lot Nos. 409 S.A (Part) and 413 in D.D. 110, Pat Heung, Yuen Long, New Territories, Hong Kong 香港新界元朗八鄉丈量約份第110約地段第409號A分段(部份)和413號
Site area 地盤面積	2,360.5 sq. m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 (includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL- KTN/ 9 錦田北分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-KTN/9
Zoning 地帶	Agriculture 農業
Type of Application 申請類別	<input type="checkbox"/> Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 <input type="checkbox"/> Year(s) 年 _____ <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____ <input checked="" type="checkbox"/> Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 <input checked="" type="checkbox"/> Year(s) 年 <u>3</u> <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____
Applied use/ development 申請用途/發展	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Logistics Products and Goods with Ancillary Office for a Period of 3 Years 臨時存放物流產品及貨物連附屬辦公室用途的規劃許可續期 (為期3年)

(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及／或地積比率		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
	Domestic 住用	<input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	<input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	1,393.7 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	<input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數	Domestic 住用		
	Non-domestic 非住用	1	
(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用	m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)	
		Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)	
	Non-domestic 非住用	8 m 米 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)	
		1 Storeys(s) 層 <input type="checkbox"/> (Not more than 不多於)	
(iv) Site coverage 上蓋面積	% <input type="checkbox"/> About 約		
(v) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數		4
	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____		2 2
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數		1
	Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____		1

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Site Plan, Location Plan and Extract Copy of the Categories Plan (in English)		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及／或水的污染)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Note: May insert more than one '✓'. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

PLANNING STATEMENT

In respect of

Temporary Storage of
Logistics Products and Goods with Ancillary Office
For a Period of Three years in
Lot Nos. 409 S.A (Part) and 413
in Demarcation District No. 110,
Pat Heung, Yuen Long,
New Territories,
Hong Kong

Date : 25 November 2022
Our Reference : G2979/Y21607/OS22081P/6847

EXECUTIVE SUMMARY

- This section 16 planning application is submitted on behalf of Yau Fook Holding Development Limited (the "Applicant"), in respect of Lot Nos. 409 S.A (Part) and 413 in D.D. 110, Pat Heung, Yuen Long, New Territories, Hong Kong (the "Application Site") in seeking for the renewal of the planning permission for temporary storage of logistics products and goods with ancillary office on the Application Site which is subject to an Approved Application No. A/YL-KTN/692.
- The ultimate objective of this planning statement is to seek the renewal of planning permission for a continual use of the above temporary storage of logistics products and goods with ancillary office for an additional period of three years.
- This planning statement is submitted to the Town Planning Board (the "Board") in providing background information and planning justifications in support of the above application for the planning permission for temporary storage of logistics products and goods with ancillary office on the Application Site which are essential for consideration by the Board.

報告摘要

- 此第 16 條規劃申請是就申請人有福集團發展有限公司("申請人")擬於香港新界元朗八鄉第 110 約地段第 409 號 A 分段 (部份)和 413 號("本申請地盤") 作臨時貯存物流產品及貨物並另設附屬辦公室用途之有關規劃申請續期，為期三年。而本申請地盤是根據獲批申請編號 A/YL-KTN/692。
- 本綱領的最終目的是欲在本申請地盤延續上述臨時貯存物流產品及物品並另設附屬辦公室用途作為期三年的規劃許可之續期。
- 此規劃申請內附詳盡規劃陳述報告書，並提供有關申請地點的背景資料、論點及理據予城市規劃委員會("城規會")審閱，以支持擬於本申請地盤作臨時貯存物流產品及物品並另設附屬辦公室用途之規劃許可申請，陳述報告書之闡述內容被視為給予城規會考慮有關申請的重要資料和理據。

TABLE OF CONTENTS

Page

1. INTRODUCTION

1.1 Aim.....	1
1.2 Purpose.....	1
1.3 Background.....	1
1.4 Key Objectives.....	3
1.5 Organization of the Statement Report.....	3

2. SITE CONTEXT AND LAND STATUS

2.1 Location.....	4
2.2 Existing Site Condition.....	4
2.3 Surrounding Land Uses.....	4
2.4 Access.....	4
2.5 Land Status and Ownership.....	5

3. PLANNING CONTEXT

3.1 Outline Zoning Plan.....	5
3.2 Precedent Cases.....	6
3.3 Town Planning Board Guideline for Application for Open Storage and Port Back-up Uses – TPB PG-No.13F.....	6

4. PROPOSED DEVELOPMENT

4.1 Proposed Layout.....	7
4.2 Vehicles & Vehicular Access Arrangement.....	7
4.3 Operation of the Site.....	7

5. JUSTIFICATIONS

5.1 No Departure from Local Planning Intention.....	8
5.2 To Maximize the Use of Land Pending Development.....	8
5.3 Compatible with Surrounding Land Use.....	9
5.4 In line with the TPB Guideline.....	9
5.5 Insignificant Landscape and Environmental Impacts.....	9
5.6 Insignificant Adverse Drainage Impact.....	10
5.7 No Adverse Comments and Local Objections.....	10
5.8 No Creation of a Precedent Case.....	10
5.9 Complied with All Approval Conditions.....	10

6. CONCLUSION..... 11

Appendices

- A. Location Plan
- B. Site Plan
- C. Extract Copy of the Schedule of Use
- D. Extract Copy of Identification of Categories Plan
- E. Site Photographs
- F. Copy of TPB's Approval Letter dated 7 February 2020 (TPB/A/YL-KTN/692)

1. INTRODUCTION

1.1 Aim

This section 16 planning application is submitted on behalf of Yau Fook Holding Development Limited (the "Applicant"), the registered owner of Lot Nos. 409 S.A (Part) & 413 in DD 110, Pat Heung, Yuen Long, New Territories, Hong Kong (the "Application Site"), in seeking for a renewal of the planning permission for temporary storage of logistics products and goods with ancillary office in the Application Site.

1.2 Purpose

This planning statement is submitted to the Board in providing background information and planning justifications in support of an application for planning permission for a temporary storage of logistics products and goods with ancillary office in the Application Site which are essential for considerations by the Board.

1.3 Background

The Application Site was the subject of four previously approved planning applications (Application Nos. A/YL-KTN/352, A/YL-KTN/428, A/YL-KTN/542 & A/YL-KTN/692). They were approved respectively on 28 January 2011, 17 January 2014, 9 December 2016 and 17 January 2020 by the Board under Section 16 of the Town Planning Ordinance for a period of 3 years. The latest one is subject to the following conditions:-

- (a) no operation between 6:00 p.m. and 8:00 a.m., as proposed by the Applicant, is allowed on the Application Site during the planning approval period;
- (b) no operation on Sundays and public holidays, as proposed by the Applicant, is allowed on the Application Site during the planning approval period;
- (c) no heavy goods vehicles exceeding 24 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be stored/parked at or enter/exit the Application Site at any time during the planning approval period;

- (d) no dismantling, maintenance, repairing, cleansing, paint spraying or other workshop activities are allowed on the Application Site at any time during the planning approval period;
- (e) no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;
- (f) the existing fire service installations implemented on the Application Site shall be maintained in efficient working order at all times during the planning approval period;
- (g) the existing drainage facilities on the Application Site should be maintained at all times during the planning approval period;
- (h) the submission of the record of the existing drainage facilities on the Application Site within 3 months from the date of commencement of the renewed planning approval to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board by 29 April 2020;
- (i) if any of the above planning conditions (a), (b), (c), (d), (e), (f) or (g) is not complied with during the planning approval period, the approval hereby given shall cease to have effect and shall be revoked immediately without further notice;
- (j) if the above planning conditions (h) is not complied with by the specified date, the approval hereby given shall cease to have effect and shall on the same date be revoked without further notice; and
- (k) upon expiry of the planning permission, the reinstatement of the Application Site to an amenity area to the satisfaction of the Director of Planning or of the Board.

1.4 Key Objectives

The Application Site has been operated by its tenant as temporary storage use for logistics products and goods since September 2010, together with the surrounding open storage business such as trading, repairing and storage of vehicle / machinery / scrap metals / products, the mode and pattern of business has been well-established in the locality. Planning permission for the current use on the Application Site has been obtained on 28 January 2011 and has been renewed on 17 January 2014, 9 December 2016 & 17 January 2020. Therefore, the ultimate objective of this planning statement is to seek planning permission for a continual operating and use of the temporary storage in the Application Site for a further period of three years.

The current use has and will not bring about environmental nuisance as the Applicant's tenant has already been running its business for over 5 years without any complaints from the neighbourhood. It is anticipated that all criterions laid down by the Government, the Explanatory Statement in the OZP and the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (commonly known as the "TPB PG-No. 13F") will continually be complied with.

1.5 Organization of the Statement Report

The statement report is divided into 6 sections. The first section is the introduction outlining the above aims and objectives of this planning statement and the planning application. Section 2 will then illustrate the site context and land status followed by Section 3 which describes the planning context in detail. Section 4 describes the proposed development followed up by a detailed account of justification of the proposed development on Section 5. The report finally concludes with a brief summary on Section 6.

2. SITE CONTEXT AND LAND STATUS

2.1 Location

The Application Site covers a total area of approximately 2,360.5 square metres and is situated on a private road namely Yau Fook Road (有福路) to the northern side of Kam Tai Road branching off Kam Tin Road or Kong Tai Road within the area of Pat Heung, Yuen Long, New Territories, Hong Kong. To its northeastern side along Yau Fook Road are temporary structures occupied for storage of vehicles parts and construction materials:

(Please refer to the Location Plan in Appendix A.)

2.2 Existing Site Condition

The Application Site has been transformed to storage site. Erected upon Lot No. 409sA is an 8-meter high temporary structure serving for storage purpose of logistics products and goods of about 1,393.7 square metres with ancillary office covered by corrugated metal roofing and steel structure. Majority of the logistics products & goods are referred to as electronic parts and food products, etc. The covered area has been fully paved.

2.3 Surrounding Land Uses

The surrounding area is predominantly low-lying flat land and is characterized by open storage of various different kinds ranging from storage of construction materials to used vehicle parts. Car trading and repairing activities as well as warehouses and sheds are heavily concentrated along both Kam Tin Road and Kam Sheung Road.

2.4 Access

The Application Site has an excellent accessibility to strategic road network, which provides convenient access to Kowloon, other parts of New Territories and the cross boundary border. Vehicular access to the Application Site is via Kam Tai Road. It is a single-carriageway which connects with Pat Heung, Shek Kong and Kam Tin areas.

(Please refer to the Site Plan in Appendix B.)

2.5 Land Status and Ownership

As shown in para. 1.1 above and depicted in Appendix B, the Application Site covers two private lots. The Application Site has a total area of approximately 2,360.5 square metres.

According to the land search records of the Land Registry, the Application Site falls on the two Old Schedule Agricultural Lots governed by the Block Government Lease demised as agricultural use with lease terms of 75 years commencing on 1 July 1898 less the last three days renewable for a further term of 24 years which have been extended to 30 June 2047 pursuant to Section 6 of the New Territories Leases (Extension) Ordinance (Cap.150). There are no user restrictions in the lease except the usual non-offensive trade clause. The current use does not contravene with the permissible land use under the lease.

3. PLANNING CONTEXT

3.1 Outline Zoning Plan

The Application Site is located in the "Agriculture" zone on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/9 exhibited on 12 December 2014. The Planning Intention of the "Agriculture" zone is intended primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes.

As shown in the Schedule of Use under the "Agriculture" zone of the relevant OZP, "Storage Use" does not appear in either Column 1 (Uses always permitted) or Column 2 (Uses that may be permitted with or without conditions on application to the Board) use of the "Agriculture" zone.

(Please refer to the Extract Copy of the Schedule of Use in Appendix C.)

3.2 Precedent Cases

As mentioned in para. 1.3 above, the Application Site has been approved previously by the Board at its meeting on 28 January 2011 (Application No. A/YL-KTN/352). The renewal approvals have been obtained on 17 January 2014, 9 December 2016 and 17 January 2020 (Application Nos. A/YL-KTN/428, A/YL-KTN/542 & A/YL-KTN/692).

The Applicant has made genuine efforts in fulfilling all the planning conditions and all of which have been complied with. It is therefore anticipated that the approval granted by the Board for this application will not contravene with the legislation and guidelines as outlined in the TPB PG-No. 13F.

In addition, similar precedent cases were found within the area and are summarized as follows:-

Application No.	Applied Use	Approved on
A/YL-KTS/879	Temporary Open Storage of Vehicles, Construction Materials/Prefabrication Components and Temporary Site Office	23-July-2021
A/YL-KTN/790	Proposed Temporary Open Storage of Unlicensed Brand New Vehicles (Private Cars and Light Goods Vehicles)	12-November-2021
A/YL-KTS/912	Temporary Open Storage of Vehicles for Sale (Including New/Used Vehicles)	22-April-2022

3.3 Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses - TPB PG-No. 13F

The above guideline is relevant to this application and has been revised in March 2020. Under this guideline, the Board endorsed the strategy for considering applications for temporary open storage and port back-up uses in the rural New Territories through the identification of category 1-4 areas.

(Please refer to Copy of Identification of Categories Plan in Appendix D.)

As identified in Appendix D, the Application Site currently falls within an area annotated Category 2. In that connection, favourable consideration may be given if the applicants have demonstrated that the proposed use would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping & environmental impacts on the surrounding areas, and willingness in compliance with approval conditions of the planning applications.

4. PROPOSED DEVELOPMENT

4.1 Proposed Use

There is no material change to the original layout scheme approved under Planning Application No. A/YL-KTN/692.

(Please respectively refer to the Site Plan & Photographs of the Application Site in Appendices B & E.)

4.2 Vehicles & Vehicular Access Arrangement

Vehicular access will be provided via a private paved road named Yau Fook Road branching off from Kam Tai Road and an ingress/egress point has been situated at the eastern portion of the Application Site branching off a road of 9.1 metres width. In addition, the existing open track will be retained within the northern portion of the Application Site.

No heavy goods vehicles (24 tonnes or above) will be stored / parked at or entered / exited the Application Site. The details of the maneuvering of goods vehicles are illustrated in Appendix B.

4.3 Operation of the Application Site

There will be no operation between 6:00 p.m. and 8:00 a.m. and no operation will be carried out on Sundays & Public Holidays. Goods delivered to the Application Site will be temporarily stored directly under the temporary structure and be transported away on demand. There will be No workshop/industrial/parts breaking/painting activities carried out in the Application Site.

5. JUSTIFICATIONS

5.1 No Departure from Local Planning Intention

The planning intention of the area is described in Section 3. Although the current use does not fall within either column 1 or 2, as stated in the Notes of the OZP, its temporary use in nature can still be considered by the Board by its submitted material consideration. Therefore, the planning application does not constitute to be in conflict with the local planning intention.

Moreover, as explained in the above paragraph, if the permission for this application is granted by the Board, the Government can still have full control of the Application Site after the permission expires. Agriculture zone can then still be implemented should it be desired by any interested parties.

5.2 To Maximize the Use of Land Pending Development

Instead of merely retaining fallow arable land for rehabilitation, the Board should also consider the realistic situation of Pat Heung. Due to the economic restructuring and sharp decline in agricultural activities, many farming areas within Pat Heung, Shek Kong and Kam Tin have been abandoned or converted into semi-industrial use and open storage. A proliferation of various kinds of products and materials yards and open storage of different kinds have infiltrated the area near the Application Site.

The Board should also realize that only a minimal of the local residents are committed to agriculture or livestock farming. A high proportion of residents live on contributions paid by their workable members of their family who live away from Pat Heung. Agricultural industry is considered to be a low profit and dirty "hands-on" industry which is also economically unviable. The cost of agriculture is high in respect of considerable amount of investments which have to be put on the services and maintenance on drainage systems, cost for fertilizers, seeds and clean water.

Overall, there is a general presumption that interest in engaging agricultural activities is minimal. As the market speaks for itself, it can be seen that no agricultural activities are found in the vicinity. Due to the rapid growth on tertiary industry, people nowadays do not consider farming as a sustainable and viable option.

The current storage use is for a temporary basis only. It will take full advantage of the location and the physical state of the Application Site itself should planning permission renewal be granted. It provides a short term solution for the high demand of storage space for its particular business which cannot be done in the urban areas. The temporary nature of the proposed use allows flexibility without pre-empting the long term development potential and permanent land use of the Application Site.

5.3 Compatible with Surrounding Land Use

The current use is compatible with the surrounding land use. Various kinds of storages (in particular, construction materials and vehicle parts) are found in the vicinity of the Application Site.

5.4 In Line with the TPB Guideline

The current use is in-line with the TPB PG-No. 13F. As clearly shown in the guideline, the Application Site falls within Category 2 area. Subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions, planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years.

5.5 Insignificant Landscape and Environmental Impacts

Landscaping provisions and site paving have been implemented on the Application Site subject to the satisfaction of the relevant departments.

5.6 Insignificant Adverse Drainage Impact

Drainage proposal from the previous application has been approved and implemented to the satisfaction of the Board and the Drainage Services Department. Should planning permission for the current temporary use be re-granted by the Board, existing drainage facilities within the Application Site will be properly maintained.

5.7 No Adverse Comments and Local Objections

There have been no complaints from locals or other concerned government departments since the operation of business in September 2010 by the Applicant's tenant. It has demonstrated that there would be no problems with its use and occupation of the Application Site. Should the planning permission be re-granted, the Applicant will again make every effort in complying with the approval conditions as imposed by the Board.

5.8 No Creation of a Precedent Case

As the Board is entitled to consider planning applications according to the individual merits of each case, there should be little concern about setting an undesirable precedent by approving this application. Moreover, the use of the current development would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas and will not in any sense be a creation of an undesirable precedent.

5.9 Complied with All Approval Conditions

As the Applicant has shown its genuine efforts in complying with all approval conditions in the previously approved application, the Board should take this into account and hence give favourable consideration to this application.

6. CONCLUSION

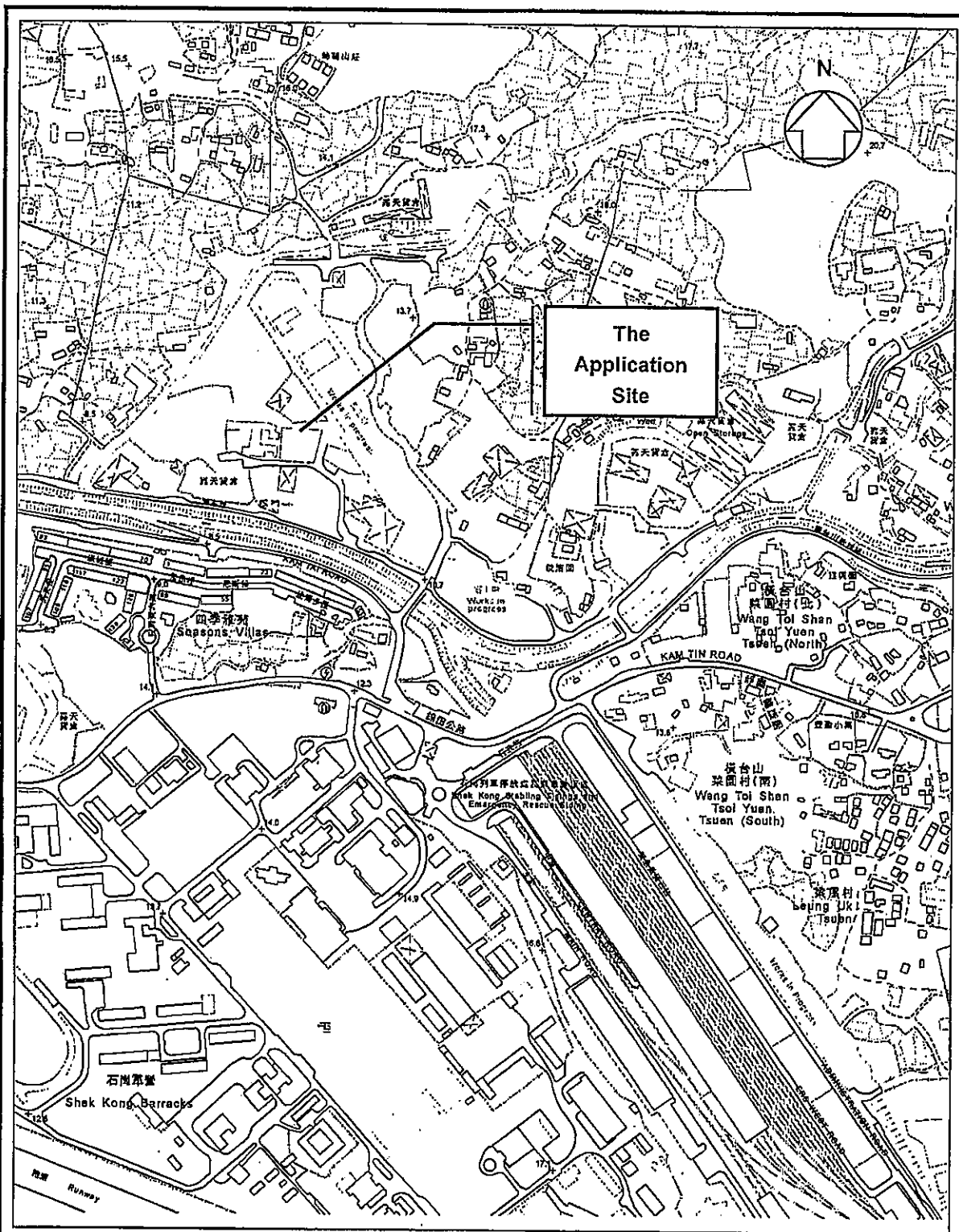
- 6.1 This planning application is to seek planning permission for the continuance of a temporary storage of logistics products and goods with ancillary office in the Application Site for an additional period of further three years.
- 6.2 The proposed development offers a temporary solution to meet the much needed demand of storage of this particular type of trade where much land use activity is not economically feasible and sustainable to be carried out in the urban areas due to the high rental / price levels and deficiency of such sizable factory storage units in urban areas.
- 6.3 Due to the well established pattern of trades and businesses in this area of Pat Heung and the globalization of trading between Hong Kong and Mainland China in recent years, more and more people are being engaged or will be engaged in trading with Mainland China. It is envisaged that demand for storage space will increase dramatically in northwestern part of New Territories and areas close to the boarder of Mainland China for reason of good accessibility. In response to such increasing demand for storage space and suitable strategic location, the Board, should give support to local business operators and render a favourable consideration to this application.
- 6.4 The subject temporary use has been previously approved under Application No. A/YL-KTN/352, A/YL-KTN/428, A/YL-KTN/542 & A/YL-KTN/692. And, several recent planning applications of similar temporary uses of open storage have recently been approved in the proximity under Application Nos. A/YL-KTN/706, A/YL-KTS/879, A/YL-KTN/790 and A/YL-KTS/912.
- 6.5 As detailed in section 5 above, the current use does not contravene with the TPB PG-No. 13F.
- 6.6 The exterior of the temporary structure with corrugated metal sheets has been painted in pale green in order to alleviate the landscaping impact.

6.7 As mentioned in this planning statement, the Applicant has all along made its best endeavours to strictly comply with the required approval conditions in relation to the drainage, environmental and landscape aspects together with the fire service installation to the satisfaction of the relevant Government departments and hence the Application Site is maintained in an extraordinary good condition and a proper manner.

6.8 In view of the strong justifications and all other material considerations encompassed in this planning statement, we sincerely recommend that members of the Board and relevant departments would give favourable consideration again to approve the renewal of the subject planning application.

*** END OF STATEMENT ***

JC/le/gi/VAL7928

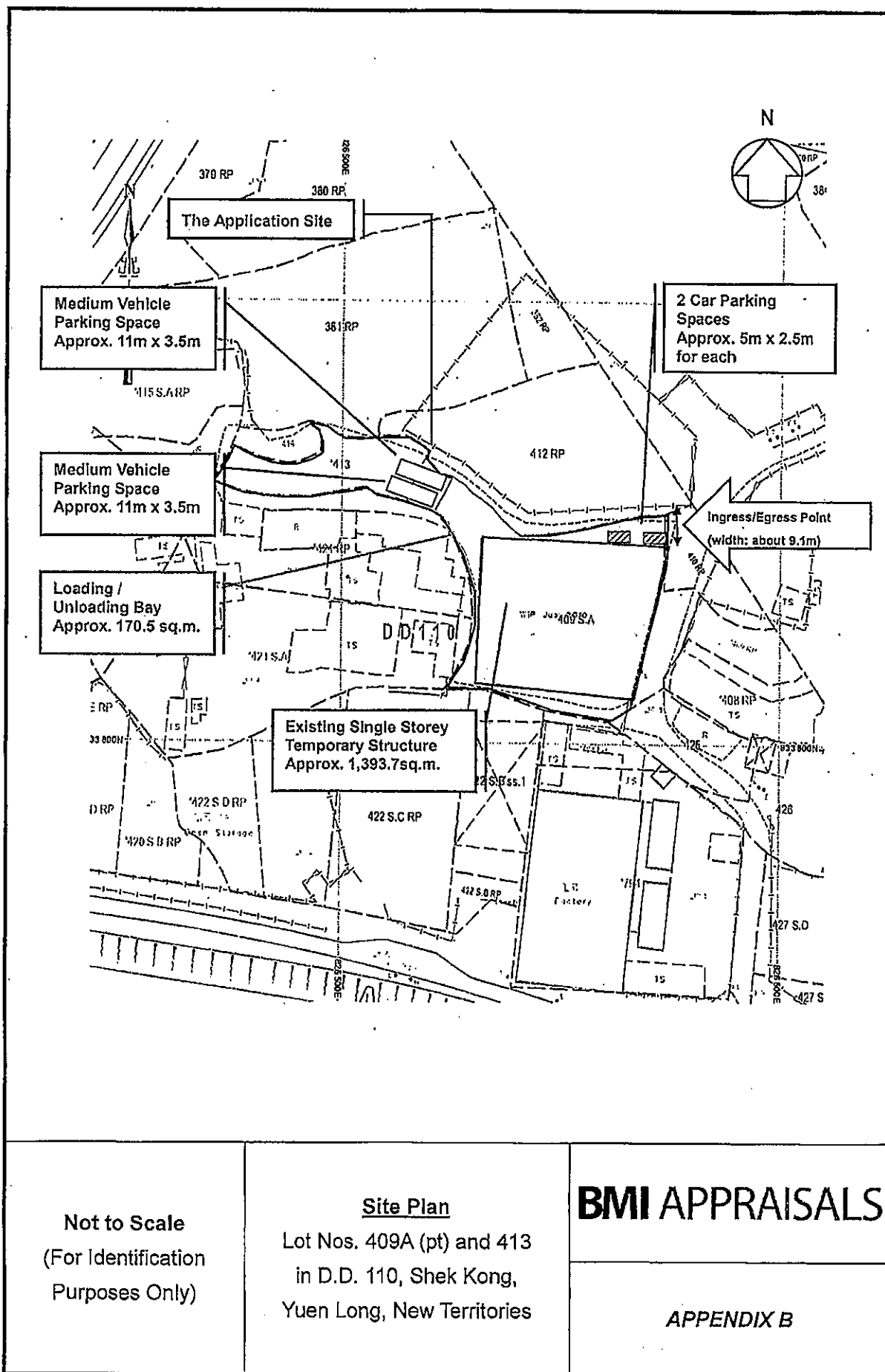


Not to Scale
(For Identification
Purposes Only)

Location Plan
Lot Nos. 409 S.A (Part) and 413
in DD 110,
Pat Heung, Yuen Long,
New Territories, Hong Kong

BMI APPRAISALS

APPENDIX A



Not to Scale
(For Identification
Purposes Only)

Site Plan
Lot Nos. 409A (pt) and 413
in D.D. 110, Shek Kong,
Yuen Long, New Territories

BMI APPRAISALS

APPENDIX B

APPENDIX C

***Extract Copy of
the Schedule of Use***

AGRICULTURE

Column 1 Uses always permitted	Column 2 Uses that may be permitted with or without conditions on application to the Town Planning Board
Agricultural Use	Animal Boarding Establishment
Government Use (Police Reporting Centre only)	Barbecue Spot
On-Farm Domestic Structure	Burial Ground
Public Convenience	Field Study/Education/Visitor Centre
Religious Institution (Ancestral Hall only)	Government Refuse Collection Point
Rural Committee/Village Office	Government Use (not elsewhere specified)
	House (New Territories Exempted House only, other than rebuilding of New Territories Exempted House or replacement of existing domestic building by New Territories Exempted House permitted under the covering Notes)
	Picnic Area
	Place of Recreation, Sports or Culture (Horse Riding School, Hobby Farm, Fishing Ground only)
	Public Utility Installation
	Religious Institution (not elsewhere specified)
	School
	Utility Installation for Private Project

Planning Intention

This zone is intended primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes.

Remarks

- (a) On land previously falling within the "Agriculture" zone on the Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/7, any filling of pond, including that to effect a change of use to any of those specified in Columns 1 and 2 above or the uses or developments always permitted under the covering Notes (except public works co-ordinated or implemented by Government, and maintenance, repair or rebuilding works), shall not be undertaken or continued on or after the date of the first publication in the Gazette of the notice of the interim development permission area plan without the permission from the Town Planning Board under section 16 of the Town Planning Ordinance.

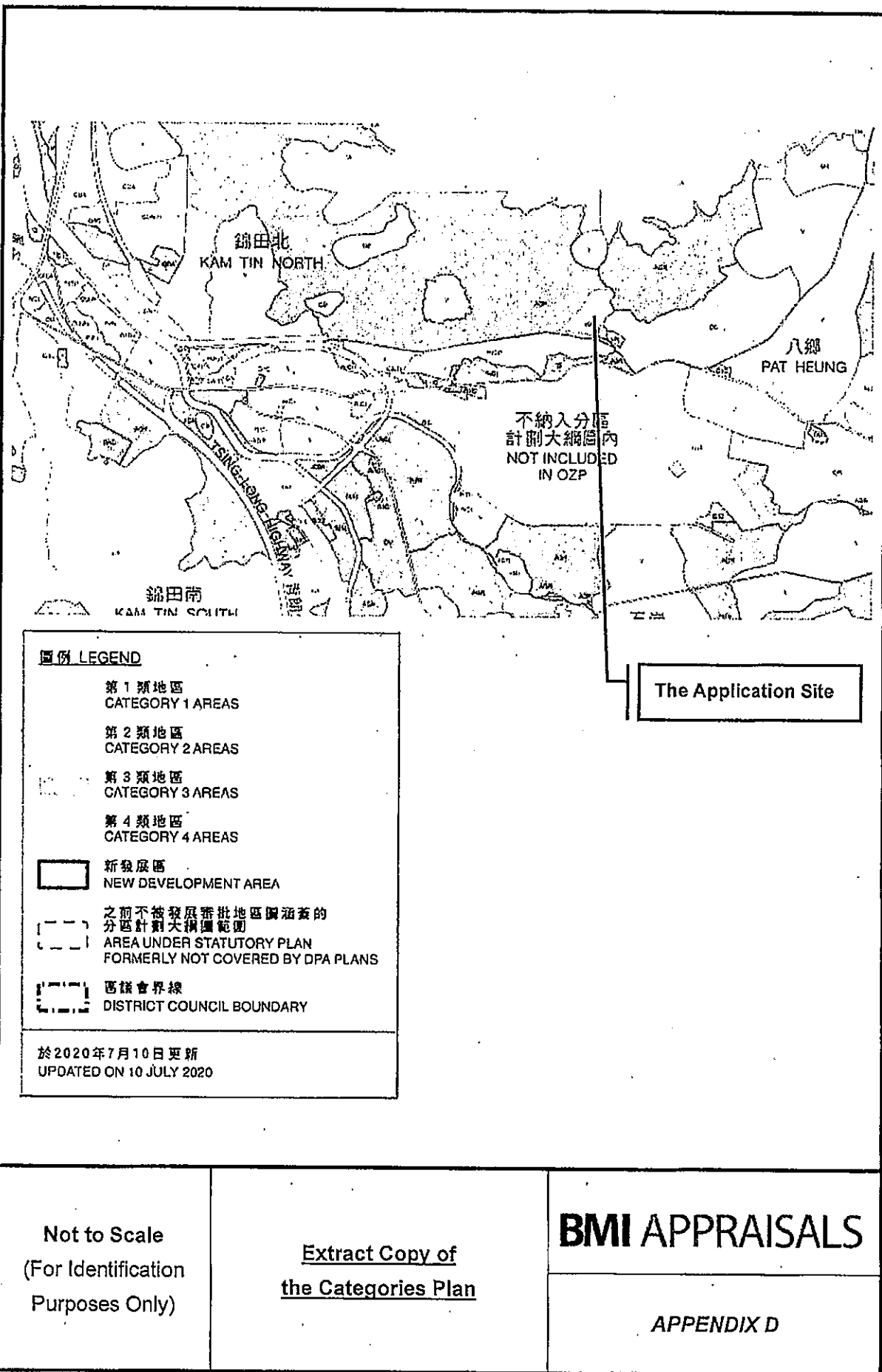
(Please see next page)

AGRICULTURE (cont'd)

Remarks (cont'd)

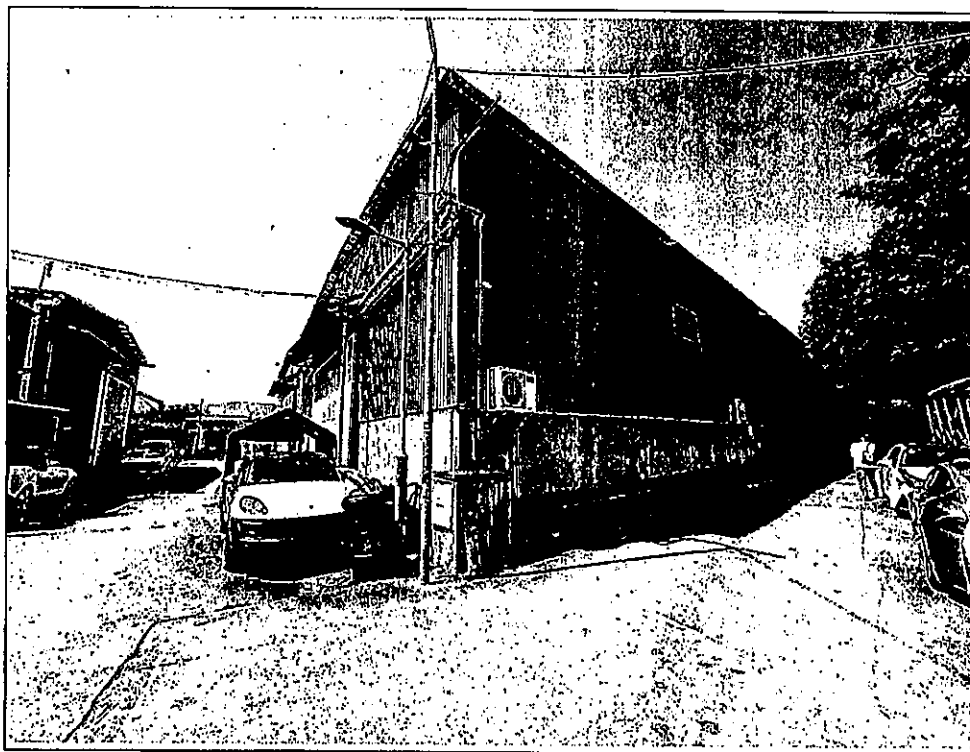
- (b) On land previously falling within the "Agriculture" zone on the Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/7, any filling of land, including that to effect a change of use to any of those specified in Columns 1 and 2 above, or the uses or developments always permitted under the covering Notes (except public works co-ordinated or implemented by Government, and maintenance, repair or rebuilding works), shall not be undertaken or continued on or after the date of the first publication in the Gazette of the notice of the draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/5 without the permission from the Town Planning Board under section 16 of the Town Planning Ordinance. This restriction does not apply to filling of land specifically required under prior written instructions of Government department(s) or for the purposes specified below:
 - (i) laying of soil not exceeding 1.2m in thickness for cultivation; or
 - (ii) construction of any agricultural structure with prior written approval issued by the Lands Department.

- (c) On land not previously falling within the "Agriculture" zone on the Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/7, as set out in paragraphs (a) and (b) above, any filling of pond/land, including that to effect a change of use to any of those specified in Columns 1 and 2 above or the uses or developments always permitted under the covering Notes (except public works co-ordinated or implemented by Government, and maintenance, repair or rebuilding works), shall not be undertaken or continued on or after the date of the first publication in the Gazette of the notice of the draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/8 without the permission from the Town Planning Board under section 16 of the Town Planning Ordinance. This restriction does not apply to filling of land specifically required under prior written instructions of Government department(s) or for the purposes specified below:
 - (i) laying of soil not exceeding 1.2m in thickness for cultivation; or
 - (ii) construction of any agricultural structure with prior written approval issued by the Lands Department.





Eastern of
the
Application
Site



Northeastern
of the
Application
Site

Not to Scale
(For Identification
Purposes Only)

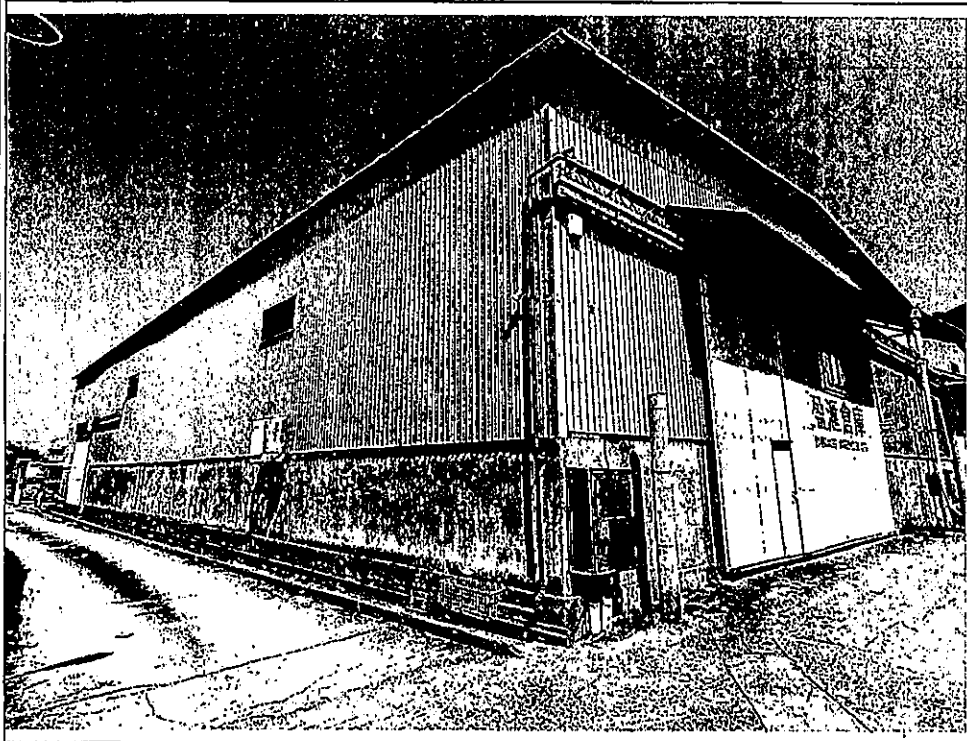
Site Photographs
Lot Nos. 409 S.A (Part) and 413
in DD 110,
Pat Heung, Yuen Long,
New Territories, Hong Kong

BMI APPRAISALS

APPENDIX E



Northwestern
of the
Application
Site



Southeastern
of the
Application
Site

Not to Scale
(For Identification
Purposes Only)

Site Photographs
Lot Nos. 409 S.A (Part) and 413
in DD 110,
Pat Heung, Yuen Long,
New Territories, Hong Kong

BMI APPRAISALS

APPENDIX E

APPENDIX F

***Copy of TPB's Approval Letter
dated 7 February 2020
(TPB/A/YL-KTN/692)***

城市規劃委員會

香港北角渣華道三百三十三號
北角政府合署十五樓

TOWN PLANNING BOARD

15/F., North Point Government Offices
333 Java Road, North Point,
Hong Kong.

傳真 Fax: 2877 0245 / 2522 8426

By Post & Fax

電話 Tel: 2231 4810

來函檔號 Your Reference:

覆函請註明本會檔號

In reply please quote this ref.: TPB/A/YL-KTN/692

7 February 2020

BMI Appraisals Ltd.

(Attn.: Andy Lee)

Dear Sir/Madam,

**Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Logistics Products
and Goods with Ancillary Office for a Period of 3 Years in "Agriculture" Zone,
Lots 409 S.A. (Part) and 413 in D.D. 110, Pat Heung, Yuen Long**

I refer to my letter to you dated 15.1.2020.

After giving consideration to the application, the Town Planning Board (TPB) approved the application for permission under section 16 of the Town Planning Ordinance on the terms of the application as submitted to the TPB. The permission shall be valid on a temporary basis for a period of 3 years from 29.1.2020 until 28.1.2023 and is subject to the following conditions :

- (a) no operation between 6:00 p.m. and 8:00 a.m., as proposed by you, is allowed on the site during the planning approval period;
- (b) no operation on Sundays and public holidays, as proposed by you, is allowed on the site during the planning approval period;
- (c) no heavy goods vehicles exceeding 24 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be stored/parked at or enter/exit the site at any time during the planning approval period;
- (d) no dismantling, maintenance, repairing, cleansing, paint spraying or other workshop activities are allowed on the site at any time during the planning approval period;
- (e) no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;
- (f) the existing fire service installations implemented on the site shall be maintained in efficient working order at all times during the planning approval period;

- (g) the existing drainage facilities on the site shall be maintained at all times during the planning approval period;
- (h) the submission of the record of the existing drainage facilities on the site within 3 months from the date of commencement of the renewed planning approval to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the TPB by 29.4.2020;
- (i) if any of the above planning conditions (a), (b), (c), (d), (e), (f) or (g) is not complied with during the planning approval period, the approval hereby given shall cease to have effect and shall be revoked immediately without further notice;
- (j) if the above planning condition (h) is not complied with by the specified date, the approval hereby given shall cease to have effect and shall on the same date be revoked without further notice; and
- (k) upon the expiry of the planning permission, the reinstatement of the site to an amenity area to the satisfaction of the Director of Planning or of the TPB.

The TPB also agreed to advise you to note the advisory clauses as set out at Appendix V of the TPB Paper.

You are reminded to strictly adhere to the time limit for complying with the above planning conditions. If any of the above planning conditions are not complied with by the specified time limit, the permission given shall be revoked without further notice and the development will be subject to enforcement action. If you wish to apply for extension of time for compliance with planning conditions, you should submit a section 16A application to the TPB no less than six weeks before the expiry of the specified time limit. This is to allow sufficient time for processing of the application in consultation with the concerned departments. The TPB will not consider any application for extension of time if the time limit specified in the permission has already expired at the time of consideration by the TPB. For details, please refer to the TPB Guidelines No. 34C and 36B. The Guidelines, application form (Form No. S16A) and the Guidance Notes for applications are available at the TPB's website (www.info.gov.hk/tpb/), the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline : 2231 5000) at 17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point; 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin; and the Secretariat of the TPB at 15/F, North Point Government Offices.

This temporary permission will lapse on 29.1.2023. You may submit an application to the TPB for renewal of the temporary permission no less than two months before its expiry by completing an application form (Form No. S16-III). For details, please refer to TPB Guidelines No. 34C. However, the TPB is under no obligation to renew the temporary permission.

For amendments to the approved scheme that may be permitted with or without application under section 16A, please refer to TPB Guidelines No. 36B for details.


A copy of the TPB Paper in respect of the application (except the supplementary planning statement/technical report(s), if any) and the relevant extract of minutes of the TPB meeting held on 17.1.2020 are enclosed herewith for your reference.

Under section 17(1) of the Town Planning Ordinance, an applicant aggrieved by a decision of the TPB may apply to the TPB for a review of the decision. If you wish to seek a review, you should inform me within 21 days from the date of this letter (on or before 28.2.2020). I will then contact you to arrange a hearing before the TPB which you and/or your authorized representative will be invited to attend. The TPB is required to consider a review application within three months of receipt of the application for review. Please note that any review application will be published for three weeks for public comments.

This permission by the TPB under section 16 of the Town Planning Ordinance should not be taken to indicate that any other government approval which may be needed in connection with the development, will be given. You should approach the appropriate government departments on any such matter.

If you have any queries regarding this planning permission, please contact Ms. Ivy Wong of Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East District Planning Office at 3168 4036. In case you wish to consult the relevant Government departments on matters relating to the above approval conditions, a list of the concerned Government officer is attached herewith for your reference.

Yours faithfully,


(Raymond KAN)
for Secretary, Town Planning Board

RK/CC/el

List of Government Department Contacts

(Application No. A/YL-KTN/692)

部門 Department	辦事處 Office	聯絡人姓名 Name of Contact Person	電話號碼 Telephone No.	傳真號碼 Facsimile No.
渠務署 Drainage Services Department	新界北渠務部 Mainland North Division	阮銳泰先生 Mr. YUEN Yui Tai	2300 1235	2770 4761



F.I. to S.16 Application (Ref. No. A/YL-KTN/872)09/01/2023 15:05
From: "George Lee"
To: <tpbpd@pland.gov.hk>
Cc:
File Ref:

4 Attachments



image001.png F.I. to TPB_9-1-2023.pdf Appendix A1_9-1-2023.pdf Appendix A2_9-1-2023.pdf



Appendix B_9-1-2023.pdf

Dear Sir/Madam,

I am writing to submit the F.I. to the s.16 application (Ref. No. A/YL-KTN/872). Please see the attached response and relevant appendices. Thank you for your attention.

Best regards,

George Lee

BMI Appraisals Limited

BM Intelligence growing your business

**A reputable and well-established company specializing in business, financial and corporate consultancy services in Hong Kong and China.

**One of the leading professional valuers securing most listing projects on the Hong Kong Stock Exchange.

**One of the few organizations having the capability of offering both fund management and individual professional services.

The information transmitted is intended only for the person or entity to which it is addressed and may contain confidential and/or privileged material. Any review, retransmission, dissemination or other use of, or taking of any action in reliance upon, this information by persons or entities other than the intended recipient is prohibited.

If you received this in error, please contact the sender and delete the material from any computer.

09/01/2023

Re: Application No. A/YL-KTN/872 (for Transport Department's comments)

Trip Generation and Traffic Impact to Kam Tai Road

As advised by the Applicant, the trips generated are as follows:-

Private Vehicles: Only around 2 per day; and

Medium Goods Vehicles: Only around 2 per 2 days;

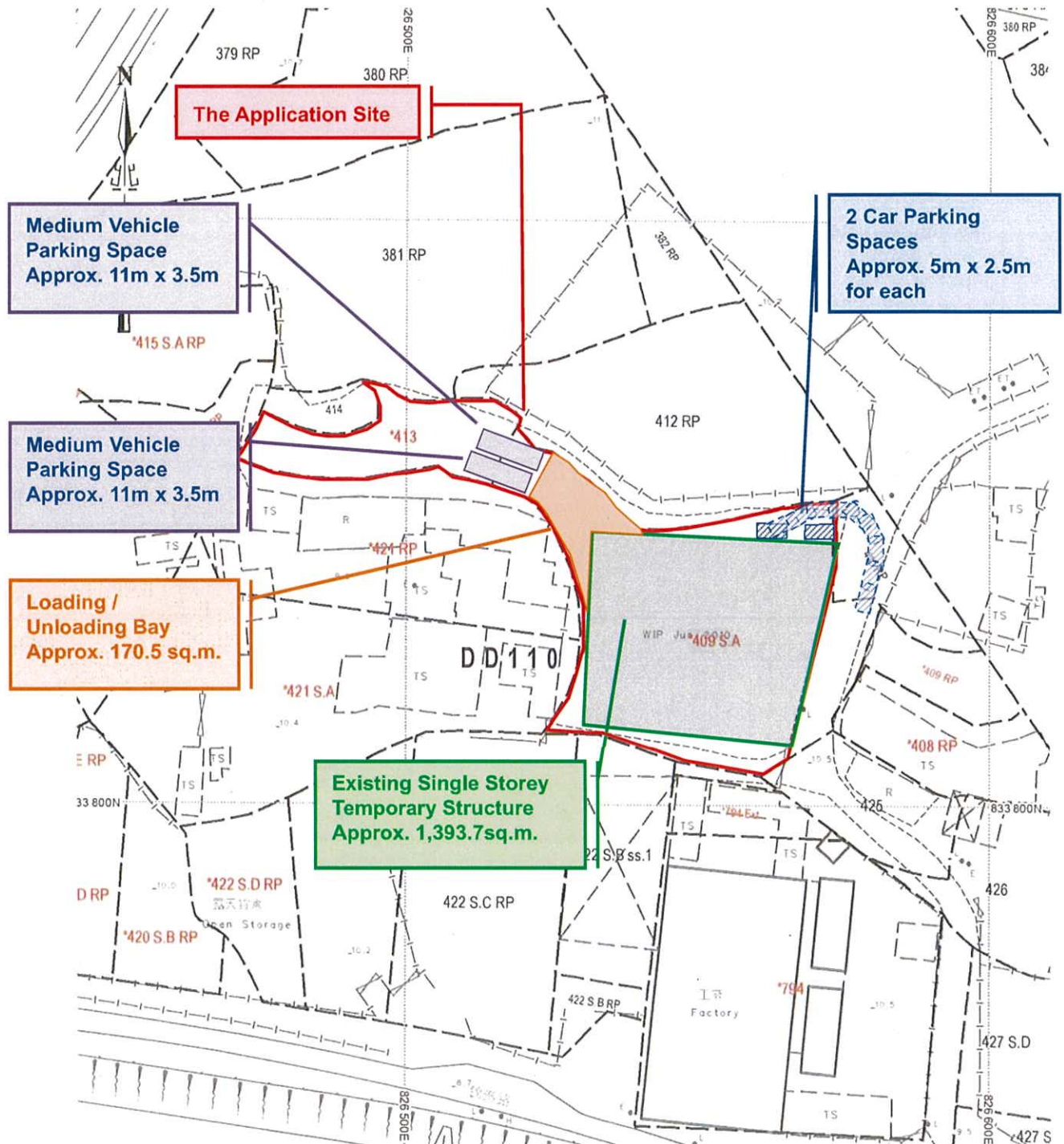
As a result, the traffic impact of the Application Site to the local access and roads, Yau Fook Road and Kam Tai Road is minimal.

Smooth Maneuvering of vehicles to / from Kam Tai Road and the site

For sufficient maneuvering space for parking of the private car in the proposed parking space without reversing into or out of the site, please refer to Appendices A1&A2. The site plans show that pathways of the private cars entering and leaving the site, which demonstrates that there is sufficient maneuvering space for parking without reversing into or out of the site.

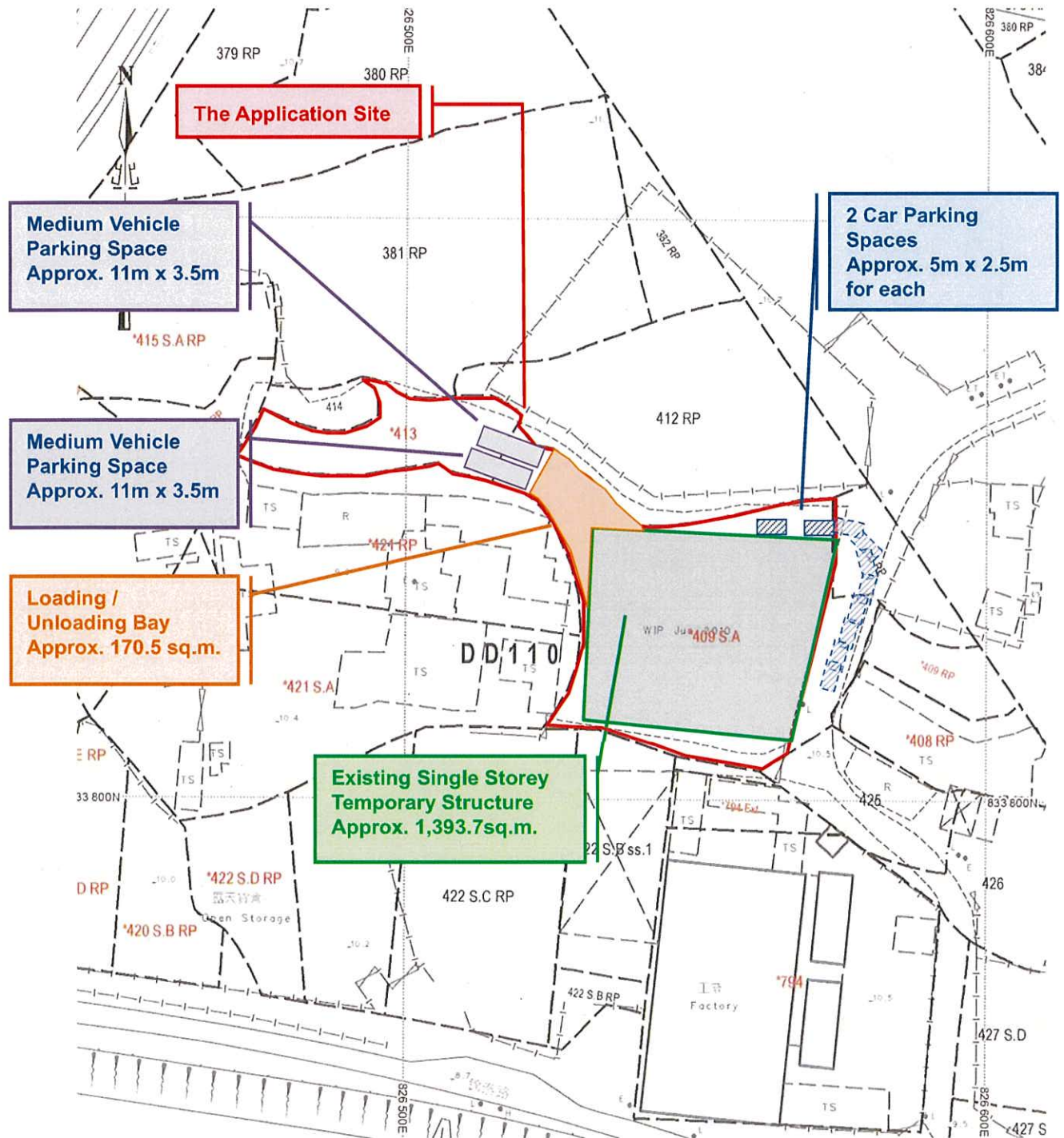
For sufficient passageway within the site and sufficient maneuvering space for the medium goods vehicle travelling to the proposed parking space, please refer to Appendices B. The site plans demonstrate the pathways of the medium goods vehicles traveling to the proposed parking spaces in which there are sufficient passageway within the site and sufficient maneuvering space for medium goods vehicles.

Appendix A1 - Site Plan



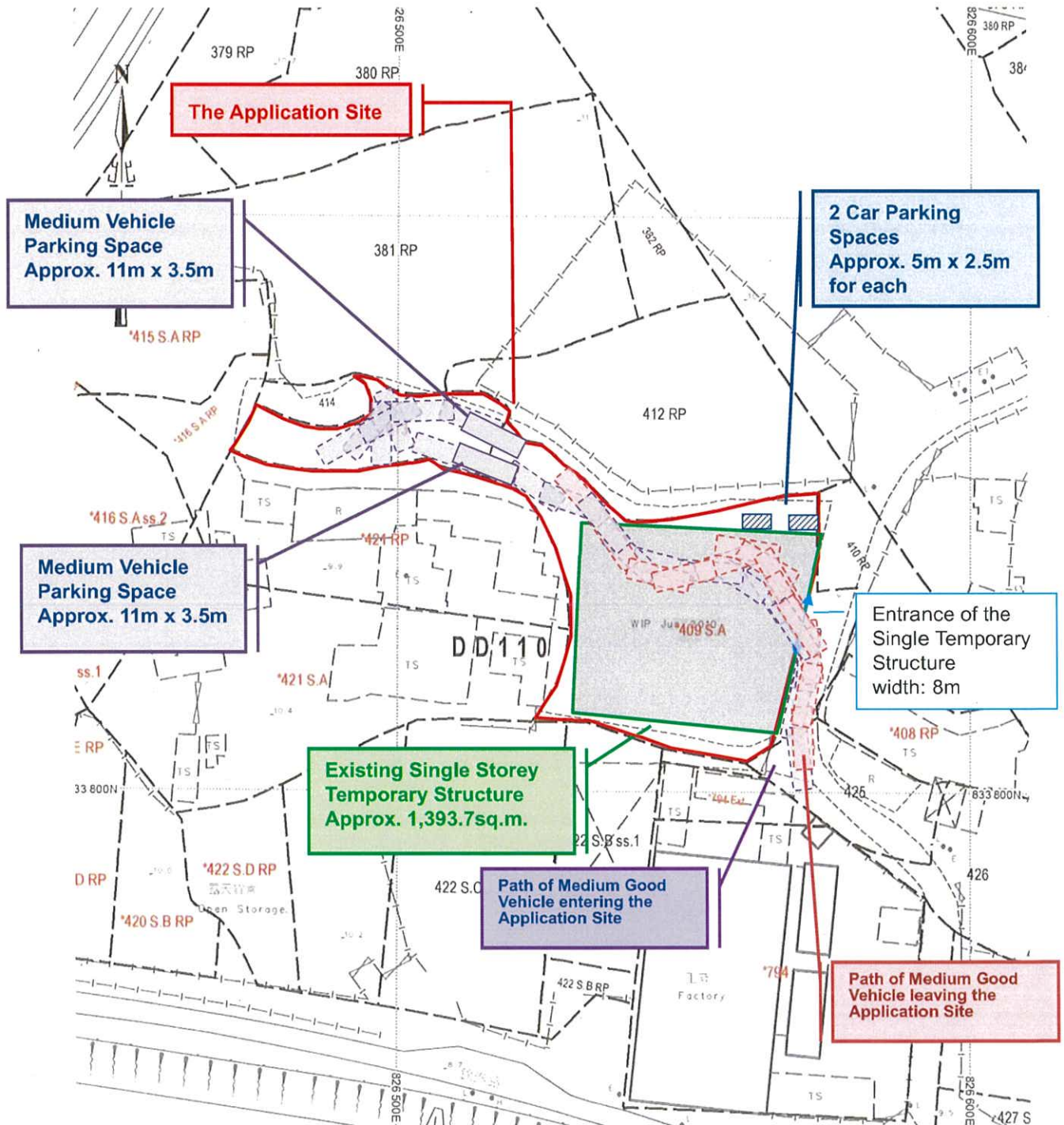
Ratio 1:1000

Appendix A2 - Site Plan



Ratio 1:1000

Appendix B - Site Plan



Ratio 1:1000

**Relevant Extracts of Town Planning Board Guidelines
on Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with
Planning Conditions for Temporary Use or Development
(TPB PG-No. 34D)**

1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous s.16 Applications

Approved Applications

Application No.	Use / Development	Date of Consideration
A/YL-KTN/352	Temporary Storage (Logistics Products and Goods with Ancillary Office) for a Period of 3 Years	28.1.2011
A/YL-KTN/428	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Logistics Products and Goods with Ancillary Office under Application No. A/YL-KTN/352 for a Period of 3 Years	17.1.2014
A/YL-KTN/542	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Logistics Products and Goods with Ancillary Office for a Period of 3 Years	9.12.2016
A/YL-KTN/692	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Logistics Products and Goods with Ancillary Office for a Period of 3 Years	17.1.2020

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

District Lands Officer/ Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD)

- no adverse comment on the application.

2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- based on the FI submitted by the applicant (**Appendix Ia**), he has no comment on the application from traffic engineering perspective.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

- no comment on the application from the highways maintenance point of view.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in-principle to the application; and
- the applicant is required to maintain the existing drainage facilities implemented under the previous planning application and submit condition records of the existing drainage facilities to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no objection in-principle to the application subject to the existing FSIs implemented on the Site being maintained in efficient working order at all times.

5. Agriculture and Nature Conservation

Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation:

- he has no comment on the renewal of planning permission from the agricultural and nature conservation perspectives.

6. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- he has no objection in-principle to the applied use on the Site under Buildings Ordinance (BO).

7. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

- his office has not received any local's comment on the application and he has no comment on the application.

8. Other Departments

- the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD); the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD); the Director of Electrical and Mechanical Services (DEMS); and the Commissioner of Police (C of P) have no adverse comment on/ no objection to the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the Site;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/ Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without prior approval of the Government;
 - Lot 409 S.A in D.D. 110 is covered by a Short Term Waiver (STW) No. 3580 to permit structures erected thereon for the purpose of ‘Temporary Storage of Logistics Products and Goods with Ancillary Office’; and
 - should the application be approved, the STW holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate. Besides, given the applied use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by Transport Department. The land status of the local access road should be checked with the LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly. Sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto / from public road at any time during the planning approval period;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - his department shall not be responsible for maintenance of any access connecting the Site and Kam Tai Road;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
 - the applicant is advised to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest “Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary uses and Open Storage Sites” issued by DEP; and
- (f) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - before any new building works (including containers/open sheds as temporary

buildings) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the BD should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under Buildings Ordinance (BO). An Authorized Person (AP) should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;

- if the existing structures are erected on leased land without approval of BD (not being a New Territories Exempted House), they are unauthorized under the BO and should not be designated for any approved use under the application;
- for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively; and
- if the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review**參考編號**

221216-161313-99210

Reference Number:**提交限期**

30/12/2022

Deadline for submission:**提交日期及時間**

16/12/2022 16:13:13

Date and time of submission:**有關的規劃申請編號**

A/YL-KTN/872

The application no. to which the comment relates:**「提意見人」姓名/名稱**

先生 Mr. Lam Ka Hing

Name of person making this comment:**意見詳情****Details of the Comment :**

反對，郊區設物流中心必會增加附近車輛出入流量，引至附近交通阻塞、環境污染，增加引發火警危機，影響村民安全及生活質數。

